



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 31 grudnia 2013 r.

Poz. 7979

UCHWAŁA NR XLIII.355.2013 RADY MIEJSKIEJ W STRUMIENIU

z dnia 18 grudnia 2013 r.

w sprawie zmiany budżetu gminy Strumień na 2013 r.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, art. 40 ust. 1, art. 61 ust. 2, ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2013 r. poz. 594, z późn. zm.) oraz art. 211, art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2013 r. poz. 885, z późn. zm.) - na wniosek Burmistrza Strumienia - **Rada Miejska w Strumieniu**

uchwała:

§ 1. Dokonać zmian w budżecie gminy Strumień na 2013 r. polegających na przeniesieniach w wydatkach budżetu gminy Strumień

			Zwiększenia	Zmniejszenia
Ogółem			100 700,00	100 700,00
700		Gospodarka mieszkaniowa	67 000,00	10 000,00
	70004	Różne jednostki obsługi gospodarki mieszkaniowej	67 000,00	10 000,00
		Wydatki majątkowe	67 000,00	10 000,00
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	67 000,00	10 000,00
		Rozdzielenie opomiarowania instalacji wodno-kanalizacyjnej i elektrycznej wraz z wykonaniem instalacji nagłośnienia i oświetlenia sceny w budynku Miejskiego Centrum Kultury i Rekreacji w Strumieniu		10 000,00
		Wyposażenie pomieszczeń Rad Sołeckich	7 000,00	
		Zakup środków transportowych i maszyn dla Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej	60 000,00	
750		Administracja publiczna		9 000,00
	75075	Promocja jednostek samorządu terytorialnego		9 000,00

		Wydatki bieżące		9 000,00
		Programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3		9 000,00
		Pozostałe wydatki - współfinansowanie		9 000,00
		Projekt „Rozwój współpracy szansą na rozwiązanie wspólnych problemów i bliższe poznanie w ramach programu „Europa dla Obywateli” na lata 2007-2013”		9 000,00
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	2 700,00	2 700,00
	75412	Ochotnicze straże pożarne	2 700,00	2 700,00
		Wydatki bieżące	2 700,00	2 700,00
		Świadczenia na rzecz osób fizycznych		1 600,00
		Wydatki związane z realizacją zadań statutowych		1 100,00
		Dotacje na zadania bieżące	2 700,00	
801		Oświata i wychowanie	5 000,00	
	80104	Przedszkola	5 000,00	
		Wydatki majątkowe	5 000,00	
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	5 000,00	
		Zakup wyparzacza dla Zespołu Szkół w Drogomyślu	5 000,00	
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		62 000,00
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód		62 000,00
		Wydatki majątkowe		62 000,00
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne		62 000,00
		Budowa sieci kanalizacyjnej w Gminie Strumień		62 000,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	9 000,00	
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	3 000,00	
		Wydatki bieżące	3 000,00	
		Dotacje na zadania bieżące	3 000,00	
	92116	Biblioteki	6 000,00	
		Wydatki bieżące	6 000,00	
		Dotacje na zadania bieżące	6 000,00	
926		Kultura fizyczna	17 000,00	17 000,00

	92601	Obiekty sportowe	17 000,00	17 000,00
		Wydatki majątkowe	17 000,00	17 000,00
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	17 000,00	17 000,00
		Miejskie Centrum Kultury i Rekreacji w Strumieniu - własne	2 000,00	
		Programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 i 3	15 000,00	17 000,00
		Miejskie Centrum Kultury i Rekreacji w Strumieniu-unijne		17 000,00
		Miejskie Centrum Kultury i Rekreacji w Strumieniu - współfinansowanie	15 000,00	

§ 2. 1. Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr XXIX.247.2012 Rady Miejskiej w Strumieniu z dnia 21 grudnia 2012 r. pod nazwą „Wydatki majątkowe w budżecie Gminy Strumień na rok 2013” - otrzymuje brzmienie jak w załączniku Nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Załącznik Nr 9 do Uchwały Nr XXIX.247.2012 Rady Miejskiej w Strumieniu z dnia 21 grudnia 2012 r. pod nazwą „Dotacje udzielane z budżetu Gminy dla jednostek sektora finansów publicznych” - otrzymuje brzmienie jak w załączniku Nr 2 do niniejszej uchwały.

3. Załącznik Nr 10 do Uchwały Nr XXIX.247.2012 Rady Miejskiej w Strumieniu z dnia 21 grudnia 2012 r. pod nazwą „Dotacje dla podmiotów niezaliczanych do sektora finansów publicznych na realizację zadań własnych gminy” - otrzymuje brzmienie jak w załączniku Nr 3 do niniejszej uchwały.

4. Załącznik Nr 11 do Uchwały Nr XXIX.247.2012 Rady Miejskiej w Strumieniu z dnia 21 grudnia 2012 r. pod nazwą „Plany finansowe zakładów budżetowych” - otrzymuje brzmienie jak w załączniku Nr 4 do niniejszej uchwały.

5. Załącznik Nr 12 do Uchwały Nr XXIX.247.2012 Rady Miejskiej w Strumieniu z dnia 21 grudnia 2012 r. pod nazwą „Przychody i wydatki stanowiące koszty zakładów budżetowych” - otrzymuje brzmienie jak w załączniku Nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 3. Budżet po zmianach wynosi: dochody 41 239 790,63 zł, wydatki 44 822 724,45 zł. Deficyt budżetu gminy Strumień wynosi 3 582 933,82 zł i pokryty zostanie z kredytów w kwocie 2 350 000,00 zł, z pożyczek w kwocie 136 810,20 zł ze spłaty udzielonych pożyczek w kwocie 50 000,00 zł oraz wolnych środków w wysokości 1 046 123,62 zł.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Strumienia.

§ 5. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego, a także na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Strumieniu.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady

Czesław Greń

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XLIII.355.2013
Rady Miejskiej w Strumieniu
z dnia 18 grudnia 2013 r.

Załącznik Nr 3
do Uchwały Nr XXIX.247.2012
Rady Miejskiej w Strumieniu
z dnia 21 grudnia 2012 r.

WYDATKI MAJĄTKOWE W BUDŻECIE GMINY NA ROK 2013

Lp	Nazwa zadania - cel Wydatki	Klasyfikacja budżetowa			Kwota
		Dział	Rozdział	§	
1	Budowa sieci wodociągowych w Gminie Strumień	0 10	0 1010	6050	8 000,00
2	Poprawa infrastruktury komunikacji w Gminie Strumień poprzez utworzenie miejsc postojowych i parkingowych wraz z chodnikami	600	60016	6050	63 785,16
				6057	257 779,04
				6059	113 435,80
3	Przebudowa miejsc postojowych wzdłuż ulicy Kościelnej w Zbytkowie	600	60016	6050	8 444,88
				6057	82 715,25
				6059	43 839,87
4	Budowa dróg w Gminie Strumień	600	60016	6050	1 023 761,30
5	Zakup terenów i obiektów na potrzeby Gminy Strumień	700	70005	6060	60 000,00
6	Modernizacja Sali Widowiskowej przy OSP w Bąkowie	700	70095	6050	41 955,36
				6057	90 262,75
				6059	225 981,89
7	e-Olza-integracja systemów informatycznych administracji samorządowej na terenie gmin powiatu bielskiego, cieszyńskiego, wodzisławskiego	750	75023	6050	0,00
8	Budowa sieci szerokopasmowego internetu na terenie gmin powiatu cieszyńskiego	750	75023	6060	33 814,62

9	Modernizacja systemu łączności radiowej Państwowej i Ochotniczej Straży Pożarnej na terenie Powiatu Cieszyńskiego	754	75411	6170	1 200,00
10	Zakup ciężkiego samochodu pożarniczego dla OSP Drogomyśl	754	75412	6230	600 000,00
11	Zakup pił spalinowych do stali i betonu na wyposażenie zespołów wyjazdowych do wypadków drogowych	754	75414	6060	11 000,00
12	Modernizacja Zespołu Szkół w Drogomyślu wraz z zagospodarowaniem terenu	801	80101	6050	304 000,00
13	Wydatki na zakup udziału do WZC	900	90001	6010	1 000,00
14	Odprowadzenie wód deszczowych z terenu Gminy Strumień	900	90001	6050	262 113,39
15	Rozbudowa sieci kanalizacyjnej w zlewni oczyszczalni ścieków w Strumieniu-budowa kanalizacji sanitarnej w Strumieniu i Zbytkowie	900	90001	6050	235 890,00
16	Budowa sieci kanalizacyjnej w Gminie Strumień	900	90001	6050	18 000,00
17	Rozbudowa i modernizacja oczyszczalni ścieków w Strumieniu	900	90001	6050	160 000,00
18	Dotacja na dofinansowanie kosztów inwestycji w zakresie wymiany źródeł ciepła	900	90005	6230	65 000,00
19	Oświetlenie w Gminie Strumień	900	90015	6050	80 000,00
20	Miejskie Centrum Kultury i Rekreacji w Strumieniu	926	92601	6050	675 536,72
				6057	3 847 900,40
				6059	3 114 700,88
21	Modernizacja boiska w Bąkowie	926	92601	6050	68 000,00
22	Zakup sprzętu komputerowego oraz programów komputerowych	750	75023	6060	62 285,38
23	"Internetowy strumień"-przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu w gminie Strumień	853	85395	6050	0,00
24	Zakup sprzętu komputerowego oraz programów komputerowych (wywóz smieci)	900	90002	6060	57 500,00

25	Rozdzielenie opomiarowania instalacji wodno-kanalizacyjnej i elektrycznej wraz z wykonaniem instalacji nagłośnienia i oświetlenia sceny w budynku Miejskiego Centrum Kultury i Rekreacji w Strumieniu	700	70004	6210	120 000,00
26	Przebudowa ogrodzenia przy GCIW w Pruchnej	700	70004	6210	35 000,00
27	Przebudowa chodnika przy ul.Bielskiej w Zabłociu	600	60014	6050	15 000,00
28	Remont i przebudowa kanalizacji deszczowej w rejonie ulic Staromiejskiej i Podwale w Strumieniu	700	70004	6210	70 000,00
29	Przebudowa ul.Kościelnej w Zbytkowie	600	60016	6050	70 000,00
30	Rozbudowa i modernizacja Sali gimnastycznej przy ZS Drogomyślu wraz z utworzeniem miasteczka ruchu drogowego	801	80101	6050	0,00
				6057	12 647,00
				6059	7 953,00
31	Budowa sieci WiMax na terenie gminy Strumień	750	75023	6050	3 038,10
32	Modernizacja sieci ciepłowniczej	900	90001	6050	44 400,00
33	Wyposażenie pomieszczeń Rad Sołeckich	700	70004	6210	65 000,00
34	Remont drogi powiatowej 2633 S Strumień-Landek -Jasienica (ul.Bielska w Zabłociu)	600	60014	6620	55 380,00
35	Zakup pieca elektrycznego i zmywarki przemysłowej	801	80104	6060	15 000,00
36	Doposażenie hali sportowej	700	70004	6210	25 000,00
37	Adaptacja do użytkowania pomieszczeń nowej siedziby Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury	921	92109	6220	70 000,00
38	Dostawa i montaż wiaty przystankowej oraz urządzeń małej architektury	700	70005	6050	11 000,00
39	Przygotowanie lokalu na działalność Pogotowia Ratunkowego w obiekcie OSP w Strumieniu	851	85195	6050	27 000,00
40	Zakup wyparzacza do zespołu Szkół w Drogomyślu	801	80104	6060	5 000,00

41	Zakup środków transportowych i maszyn dla Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej	700	70004	6210	60 000,00
Razem					12 329 320,79

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr XLIII.355.2013
Rady Miejskiej w Strumieniu
z dnia 18 grudnia 2013 r.

Załącznik Nr 9
do Uchwały Nr XXIX.247.2012
Rady Miejskiej w Strumieniu
z dnia 21 grudnia 2012 r.

I. Dotacje udzielane z budżetu Gminy dla jednostek sektora finansów publicznych

I.1. Planowane dotacje podmiotowe dla samorządowych instytucji kultury

L.p.	Dział	Rozdz.	Treść	Kwota w złotych
1.	851	85154	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	164 500,00
2.	921	92109	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	656 000,00
3.	921	92116	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	436 000,00
Razem				1 256 500,00

I.2. Planowana dotacja przedmiotowa dla samorządowego zakładu budżetowego

L.p.	Dział	Rozdz.	Treść	Kwota w złotych
1	700	70004	Dotacja przedmiotowa z budżetu dla zakładu budżetowego	580 000,00
Razem				580 000,00

I.3. Planowane dotacje celowe udzielane innym jednostkom na podstawie ustaw, porozumień

L.p.	Dział	Rozdz.	Treść	Kwota w złotych
1	010	01030	Wpłaty gmin na rzecz izb rolniczych w wysokości 2% uzyskanych wpływów z podatku rolnego	18 000,00
2	754	75404	Wpłaty jednostek na państwowy fundusz celowy	3 000,00
3	851	85158	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	4 000,00

4	852	85205	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	10 710,00
5	853	85311	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	12 000,00
6	750	75095	Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	1 030,00
Razem				48 740,00

1.4. Zwroty dotacji oraz płatności

L.p.	Dział	Rozdz.	Treść	Kwota w złotych
1	852	85212	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	8 000,00
2	852	85213	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	100,00
3	852	85214	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	200,00
4	852	85216	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	5 000,00
5	852	85278	Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości	15 000,00
Razem				28 300,00

Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr XLIII.355.2013
Rady Miejskiej w Strumieniu
z dnia 18 grudnia 2013 r.

Załącznik Nr 10
do Uchwały Nr XXIX.247.2012
Rady
Miejskiej
w Strumieniu
z dnia 21 grudnia 2012 r.

**DOTACJE DLA PODMIOTÓW NIEZALICZANYCH DO SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH
NA REALIZACJĘ ZADAŃ WŁASNYCH GMINY**

Lp.	Klasyfikacja budżetowa			Kwota dotacji	Treść
	Dział	Rozdział	§		
1	2	3	4	5	6
1	0 10	0 1009	2830	14 000,00	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji pozostałym jednostkom nie zaliczanym do sektora finansów publicznych
2	754	75412	2820	119 700,00	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom
3	754	75412	6230	600 000,00	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych
4	801	80104	2540	100 000,00	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty

5	801	80113	2310	15 000,00	Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego
6	801	80113	2360	45 000,00	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego udzielone w trybie art..221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego
7	851	85195	2360	1 000,00	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego udzielone w trybie art..221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego
8	900	90005	6230	65 000,00	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych
9	900	90095	2360	500,00	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego udzielone w trybie art..221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego
10	921	92195	2360	1 000,00	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego udzielone w trybie art..221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego
11	926	92695	2360	22 000,00	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego udzielone w trybie art..221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego
12	926	92695	2820	153 000,00	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom
ogółem				1 136 200,00	

Załącznik Nr 4 do Uchwały Nr XLIII.355.2013
Rady Miejskiej w Strumieniu
z dnia 18 grudnia 2013 r.

Załącznik Nr 11

do Uchwały Nr XXIX.247.2012
Rady Miejskiej
w Strumieniu
z dnia 21 grudnia 2012 r.

PLANY FINANSOWE ZAKŁADÓW BUDŻETOWYCH

Lp.	Rodzaj przychodu, wydatku, rozchodu	Nazwa zakładu budżetowego
		Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej
1	Przychody z dostaw robót i usług	2 295 000
2	Wpływy z różnych dochodów	40 000
3	Wpływy ze sprzedaży składników majątkowych	50 000
4	Pozostałe przychody	60 000
5	Dotacje przedmiotowe	580 000
6	Dotacje celowe	375 000
7	RAZEM (1+2+3+4+5)	3 400 000
8	Inne zwiększenia	400 000
9	Stan funduszu obrotowego na początek roku	150 000
10	PRZYCHODY OGÓLEM (6+7+8)	3 950 000
11	Wydatki stanowiące koszty na wynagrodzenia	1 135 000
12	Na pochodne od wynagrodzeń	190 000
13	Pozostałe bieżące	2 085 000
14	Inwestycyjne	375 000
15	Rozliczenia z budżetem	
16	RAZEM (10+11+12+13+14)	3 785 000
17	Podatek dochodowy od osób prawnych	15 000
18	Inne zmniejszenia	
19	Stan środków obrotowych na koniec roku	150 000
	ROZCHODY RAZEM	3 950 000

Załącznik Nr 5 do Uchwały Nr XLIII.355.2013
Rady Miejskiej w Strumieniu
z dnia 18 grudnia 2013 r.

Załącznik Nr 12

do Uchwały Nr XXIX.247.2012
Rady Miejskiej
w Strumieniu
z dnia 21 grudnia 2012 r.

**PRZYCHODY I WYDATKI STANOWIĄCE KOSZTY
ZAKŁADÓW BUDŻETOWYCH**

Nazwa zakładu budżetowego lub instytucji kultury	Klasyfikacja budżetowa		Przychody					Wydatki					
			Razem	w tym:					Razem	w tym:			
	Dział	Rozdz.		Przych. z dostaw robót i usług	Pozost. przych. własne	Dotacje				na wynagro- dzenia	poходne od wynagrodzeń	pozostałe wydatki bieżące	inwestycje
						przedmio- towe	podmio- towe	celo- we					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej	700	70004	3 800 000	2 295 000	550 000	580 000		375 000	3 800 000	1 135 000	190 000	2 100 000	375 000